



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr. General
19 January 2026
Russian
Original: English

**Конференция Сторон Конвенции о
биологическом разнообразии,
выступающая в качестве совещания
Сторон Нагойского протокола
регулирования доступа к генетическим
ресурсам и совместного использования на
справедливой и равной основе выгод от их
применения
Шестое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 2 предварительной повестки дня*
Организационные вопросы**

Аннотированная предварительная повестка дня

Введение

1. По приглашению правительства Армении 6-е совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения, будет проводиться в Ереване с 19 по 30 октября 2026 года одновременно с 17-м совещанием Конференции Сторон Конвенции и 12-м совещанием Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности. Церемония открытия высокого уровня состоится 18 октября.
2. 18 октября могут быть также проведены подготовительные совещания региональных групп.
3. Секретариат подготовит подборку проектов решений, рекомендованных вспомогательными органами или разработанных в свете предыдущих решений и рекомендаций¹.

Пункт 1

Открытие совещания

4. Открытие настоящего совещания состоится 19 октября в 10 часов утра совместно с открытием 17-го совещания Конференции Сторон Конвенции и 12-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола.
5. Настоящее совещание будет открыто Председателем пятого совещания, II советником Короны Министерства юстиции и по правовым вопросам Антигуа и Барбуды Ннекой Николас

* [CBD/NP/MOP/6/1](#).

¹ CBD/NP/MOP/6/2.

или ее представителем. На открытии перед участниками с приветственными заявлениями выступят представители Председателя и принимающей страны.

6. Исполнительный секретарь Астрид Шомакер обратится к участникам и осветит основные вопросы, стоящие перед Конференцией Сторон Конвенции и Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещаний Сторон протоколов.

7. Кроме того, с заявлениями могут выступить представители региональных групп, коренных народов и местных общин, а также ограниченного числа других групп.

Пункт 2

Организационные вопросы

Выборы Председателя

8. На открытии Председатель пятого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, или ее представитель предложат избрать Председателя шестого совещания. Срок полномочий Председателя шестого совещания начнется непосредственно с момента его или ее избрания и завершится с избранием преемника на седьмом совещании.

9. Если к началу совещания Армения станет Стороной протокола, Председатель 17-го совещания Конференции Сторон будет также выполнять функции Председателя 6-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола. В противном случае Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Протокола, изберет Председателя из числа Сторон Протокола, присутствующих на совещании, в соответствии с пунктом 1 правила 21 правил процедуры.

Избрание должностных лиц

10. Бюро Конференции Сторон Конвенции выполняет также функции бюро Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола. В соответствии с пунктом 3 статьи 26 Протокола, те члены бюро Конференции Сторон, которые представляют какую-либо Сторону Конвенции, не являющуюся Стороной Протокола, заменяются членами, избираемыми Сторонами Протокола и из их числа.

11. На своем 16-м совещании Конференция Сторон избрала 10 членов бюро, срок полномочий которых начался с закрытия 16-го совещания и завершится с закрытием 17-го совещания. Соответственно, Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, избрала заместителей членов бюро для регионов, представители которых в бюро Конференции Сторон представляли Сторону Конвенции, не являющуюся Стороной Протокола. Таким образом, в состав бюро шестого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, помимо Председателя, входят следующие члены:

Жозефина Тереза Бабетта Бейала Эпсе Элунду (Камерун)

Йонас Коми Анте (Того)

Билаль Ктишат (Иордания)

Ильхам Ато Мохамед (Мальдивские Острова)

Дитта Грегусс (Венгрия)

Кумар Мамбеталиев (Кыргызстан)

Джеремиа Эдмунд (Сент-Люсия)

Элиана Сайссак (Аргентина)

Эрик Шаульс (Люксембург)

Гауте Ханссен (Норвегия)

12. На своем 17-м совещании Конференция Сторон Конвенции изберет членов бюро, срок полномочий которых начнется с закрытия совещания, в соответствии с правилом 21 правил процедуры. Если один или несколько членов бюро будут избраны от Сторон Конвенции, не являющихся Сторонами Нагойского протокола, Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Протокола, изберет заместителей для этих членов.

13. Региональным группам настоятельно рекомендуется выдвигать свои кандидатуры на открытии совещания, с тем чтобы выборы могли состояться на ранней стадии совещания и благодаря этому вновь избранные члены бюро могли присутствовать в качестве наблюдателей на совещаниях бюро, которые пройдут в ходе 17-го совещания Конференции Сторон, что обеспечит плавную передачу функций от членов бюро прежнего состава новым членам бюро².

Утверждение повестки дня и организации работы

14. В соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры и в консультациях с бюро секретариат подготовил предварительную повестку дня для рассмотрения Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола. Предварительная повестка дня отражает вопросы, вытекающие из предшествующих решений Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола.

15. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено утвердить повестку дня настоящего совещания на основе предварительной повестки дня.

16. Как постановила Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, в пункте 1 решения [NP-1/12](#), Конференция Сторон Конвенции в пункте 3 решения [XII/27](#) и Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, в пункте 1 решения [BS-VII/9](#), очередные совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещаний Сторон протоколов, проводятся одновременно с совещаниями Конференции Сторон Конвенции в тот же двухнедельный период, в который проводятся совещания Конференции Сторон Конвенции.

17. Соответственно, предлагаемый порядок работы для 17-го совещания Конференции Сторон, 12-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 6-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет изложен в документе, общем для всех трех совещаний³. Этот документ также будет освещать распределение ответственности между пленарными заседаниями и двумя рабочими группами, которые предлагается создать Конференции Сторон Конвенции. Организация работы будет подготовлена с учетом опыта, накопленного за период с 2016 года в ходе одновременного проведения совещаний Конференции Сторон Конвенции и Конференции Сторон, выступающей в качестве совещаний Сторон протоколов. Таким образом, предполагается, что обе рабочие группы будут также рассматривать вопросы, связанные с протоколами.

18. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть и утвердить предлагаемую организацию работы.

19. На пленарных заседаниях и заседаниях рабочих групп будет обеспечиваться устный перевод.

20. Перечень рабочих документов для настоящего совещания приведен в приложении.

² При необходимости Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, изберет заместителей должностных лиц.

³ См. CBD/NP/MOP/6/1/Add.2.

Пункт 3

Доклад о полномочиях представителей на шестом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола

21. Правило 18 правил процедуры совещаний гласит:

«Полномочия представителей и список заместителей представителей и советников представляются Исполнительному секретарю Конференции Сторон или представителю Исполнительного секретаря, по возможности, не позже чем через 24 часа после открытия совещания. Любые последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения Исполнительного секретаря или представителя Исполнительного секретаря. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, или, в случае региональной организации экономической интеграции, компетентным органом этой организации».

22. В правиле 19 предусмотрено, что бюро любого совещания проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон для принятия решения. Правила процедуры применяются *mutatis mutandis* к совещаниям Сторон Нагойского протокола.

23. В целях оказания содействия Сторонам в выполнении требований правила 18 Исполнительный секретарь опубликует уведомление, содержащее информацию о требованиях к полномочиям и ссылку на образцы формы надлежащего представления полномочий. В соответствии со сложившейся практикой представители Сторон Конвенции, которые также являются Сторонами Картахенского протокола и Нагойского протокола, могут представить единый комплект полномочий для участия в работе 17-го совещания Конференции Сторон Конвенции, 12-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 6-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола.

24. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть и принять доклад о полномочиях, представленный ей бюро⁴.

Пункт 4

Доклады вспомогательных органов

25. В пункте 1 статьи 27 Нагойского протокола предусмотрено, что любой вспомогательный орган, учрежденный Конвенцией или в ее рамках, может оказывать услуги Протоколу, в том числе в соответствии с решением Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола. В любом таком решении конкретно определяются задачи, подлежащие выполнению.

26. Председатель проинформирует Конференцию Сторон, выступающую в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, об итогах совещаний вспомогательных органов, проводившихся в межсессионный период, при том понимании, что проистекающие из них вопросы существа будут рассмотрены в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

27. Настоящему совещанию будут предоставлены следующие доклады вспомогательных органов о работе их совещаний:

а) доклады Вспомогательного органа по осуществлению о работе его шестого и седьмого совещаний⁵;

⁴ CBD/NP/MOP/6/INF/2.

⁵ CBD/SBI/6/11 и CBD/SBI/7/15 соответственно.

б) доклад Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, о работе его первого совещания⁶.

Пункт 5

Доклад Комитета по соблюдению

28. Комитет по соблюдению в рамках Нагойского протокола должен подготовить и представить свои рекомендации Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола.

29. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть доклад Комитета по соблюдению⁷, включая любые содержащиеся в нем рекомендации, и принять соответствующие меры. Ожидается, что рекомендации Комитета будут рассматриваться в рамках тех пунктов повестки дня, к которым они имеют самое непосредственное отношение. Рекомендации также будут включены в соответствующие пункты повестки дня в подборке проектов решений.

30. Кроме того, Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено избрать новых членов Комитета по соблюдению. Помимо этого, ей будет рекомендовано избрать по одному заместителю от региона в соответствии с пунктом 3 раздела В Совместных процедур и организационных механизмов, с тем чтобы обеспечить соблюдение положений Протокола и рассмотрение случаев несоблюдения⁸. До начала настоящего совещания будет выпущено уведомление, содержащее дополнительную информацию по этому вопросу.

Пункт 6

Административное обеспечение Нагойского протокола и бюджет целевых фондов

31. На своем шестом совещании, в соответствии с решением [16/28](#) Конференции Сторон Конвенции, Вспомогательный орган по осуществлению принял рекомендацию [6/9](#), содержащую проект решения, в которой он рекомендовал Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, принять к сведению общее резюме доклада о внешнем углубленном функциональном обзоре секретариата⁹ и отметить дополнительные меры, предложенные Вспомогательным органом по осуществлению в его рекомендации.

32. На своем седьмом совещании, также в соответствии с решением [16/28](#), Вспомогательный орган рассмотрит предложенную комплексную программу работы и бюджет на период 2027–2028 годов, включая бюджет целевого фонда Протокола, подготовленный секретариатом.

33. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет представлена записка секретариата по вопросам административного обеспечения Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2025–2026 годов¹⁰, записка секретариата, содержащая предлагаемый бюджет для программы работы Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2027–2028 годов¹¹, и дополнение, посвященное требованиям в отношении целевого фонда для дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мероприятий¹².

⁶ [CBD/SB8J/1/8](#).

⁷ CBD/NP/MOP/6/3.

⁸ Решение [NP-1/4](#), приложение.

⁹ [CBD/SBI/6/10](#), приложение I.

¹⁰ CBD/NP/MOP/6/4.

¹¹ CBD/NP/MOP/6/5.

¹² CBD/NP/MOP/6/5/Add.1.

34. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено принять комплексный бюджет, включая бюджет целевого фонда Протокола, на основе предложений секретариата и рассмотреть соответствующие проекты решений, предложенные Вспомогательным органом по осуществлению, которые приводятся в подборке проектов решений, с целью их принятия.

Пункт 7

Мониторинг и отчетность

35. Согласно статье 29 Нагойского протокола, каждая Сторона с периодичностью, определяемой Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, должна отчитываться о мерах, принятых ею для осуществления Протокола.

36. В решении [NP-3/4](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, приняла предложение Конференции Сторон Конвенции, содержащееся в решении [14/27](#), и постановила начать синхронизированный цикл представления национальной отчетности в 2023 году. В решении [15/6](#) Конференция Сторон Конвенции постановила, что срок представления седьмых национальных докладов в рамках Конвенции завершится 28 февраля 2026 года. Соответственно, первые национальные доклады в рамках Протокола также подлежали представлению к 28 февраля 2026 года.

37. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, подготовленный секретариатом¹³, который приводится в подборке проектов решений, с целью его принятия.

Пункт 8

Оценка и обзор эффективности Нагойского протокола

38. В своем решении [NP-3/1](#) В Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, постановила провести на настоящем совещании вторую оценку и обзор эффективности Протокола. В решении [NP-5/5](#) она утвердила методику проведения оценки на основе элементов и источников информации, указанных в приложении к этому решению. Эти элементы касаются различных аспектов осуществления Протокола, а одним из важнейших источников информации выступают первые национальные доклады об осуществлении Протокола, которые должны были быть представлена к 28 февраля 2026 года.

39. В соответствии с требованием, сформулированным в пункте 7 решения [NP-5/5](#), Исполнительный секретарь поручила провести обзорное исследование возможных источников и коренных причин возникновения проблем, препятствующих эффективному осуществлению и соблюдению Протокола, и возможных путей улучшения осуществления, принимая во внимание конкретные проблемы, с которыми сталкиваются Стороны из числа развивающихся стран, включая и те, что связаны со средствами осуществления. Основные выводы исследования будут представлены в контексте элементов второй оценки и обзора в качестве дополнительного источника информации, сообразно обстоятельствам.

40. В пункте 8 того же решения Неофициальному консультативному комитету по созданию потенциала для осуществления Нагойского протокола и Комитету по соблюдению в рамках Нагойского протокола было поручено, ведя работу на взаимодополняющей основе и избегая дублирования усилий, содействовать проведению второй оценки и обзора и представить свои выводы на рассмотрение Вспомогательному органу по осуществлению.

41. С учетом вышеизложенного, на своем седьмом совещании Вспомогательный орган по осуществлению рассмотрит записку секретариата, содержащую выводы Неофициального консультативного комитета и Комитета по соблюдению из анализа информации,

¹³ CBD/NP/MOP/6/6.

подготовленной Исполнительным секретарем, а также выводы исследования, упомянутого в пункте 39 выше. Кроме того, в записке будет приведена обновленная структура индикаторов, представленных в приложении II к решению [NP-3/1 A](#). Вспомогательному органу будет предложено на основе информации, содержащейся в записке, разработать рекомендацию, включающую элементы проекта решения.

42. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, предложенный Вспомогательным органом по осуществлению и приведенный в подборке проектов решений, для его принятия.

Пункт 9

Активизация осуществления Нагойского протокола

а) Создание и развитие потенциала и повышение осведомленности

43. В решении [NP-5/3](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, приняла план действий по созданию и развитию потенциала для Протокола.

44. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет представлена записка секретариата¹⁴, содержащая доклад о мерах, принятых им по распространению и содействию реализации плана действий и поощрению мероприятий по созданию и развитию потенциала, а также по повышению информированности, и проект решения.

45. Принимая во внимание соответствующие выводы из второй оценки и обзора Нагойского протокола, Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, подготовленный секретариатом, который приводится в подборке проектов решений, с целью его принятия.

б) Механизм посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод и обмен информацией

46. В решении [NP-5/4](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, поручила Исполнительному секретарю продолжать развитие и администрирование Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в соответствии с его условиями функционирования и с учетом обратной связи, полученной в первую очередь от Сторон и Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, в том числе в соответствии с целями и приоритетами для дальнейшего развития и администрирования Механизма посредничества, а также с учетом необходимости в дальнейшем создании и развитии потенциала и в предоставлении технической поддержки и руководящих указаний Сторонам относительно публикации и обновления информации и эффективного использования Механизма посредничества.

47. В этой связи Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет представлена записка секретариата, содержащая доклад о ходе работы по обеспечению функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, а также проект решения¹⁵. Кроме того, для информации будет предоставлен доклад о работе шестого совещания Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

¹⁴ CBD/NP/MOP/6/7.

¹⁵ Там же.

48. Принимая во внимание соответствующие выводы из второй оценки и обзора Нагойского протокола, Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, подготовленный секретариатом, который приводится в подборке проектов решений, с целью его принятия.

с) Протокол в контексте Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

49. В решении [NP-5/6](#) Конференция Сторон Конвенции, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, приняла к сведению решение [16/32](#) о механизмах планирования, мониторинга, отчетности и обзора, включая глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который будет проводиться на 17-м и 19-м совещаниях Конференции Сторон, и решение [16/31](#) о механизме мониторинга для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который включает индикаторы для цели С и задачи 13 Рамочной программы, и соответствующие предложенные методики.

50. В этой связи Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет представлена записка секретариата¹⁶, содержащая информацию о ходе работы, имеющей значение для Нагойского протокола, в том, что касается достижения цели С и выполнения задачи 13 Рамочной программы, а также краткое изложение текущих результатов в соответствующих областях работы по осуществлению Рамочной программы и проект решения.

51. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, подготовленный секретариатом, который приводится в подборке проектов решений, с целью его принятия.

Пункт 10

Механизм финансирования и ресурсы

52. В решении [NP-5/2](#) совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, сформулировало ряд рекомендаций для Конференции Сторон Конвенции по дальнейшим руководящим указаниям в отношении механизмов финансирования применительно к доступу и совместному использованию выгод.

53. Конференция Сторон Конвенции включила в решение [16/33](#) дополнительные элементы для ориентированной на конкретные результаты структуры определения программных приоритетов в области биоразнообразия Конвенции на четырехлетний период, охватывающей период девятого пополнения Целевого фонда Глобального экологического фонда (ГЭФ) (2026–2030 годы), в целях поддержки осуществления Нагойского протокола.

54. На своем шестом совещании Вспомогательный орган по осуществлению принял рекомендацию [6/2](#) по финансовому механизму, которая содержит проект решения для рассмотрения Конференцией Сторон Конвенции, а на своем седьмом совещании планирует обсудить дополнительные элементы проекта решения по этому же вопросу.

55. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет представлена записка секретариата¹⁷, содержащая элементы проекта решения. Для обсуждения будет иметь значение и доклад Совета ГЭФ 17-му совещанию Конференции Сторон Конвенции. Элементы проекта решения, содержащиеся в записке секретариата, а также элементы проекта решения, представленные в рекомендации [6/2](#) и, в применимых случаях, в соответствующей рекомендации, которая будет принята на седьмом

¹⁶ Там же.

¹⁷ CBD/NP/MOP/6/8.

совещании Вспомогательного органа, будут объединены в одном проекте решения в подборке проектов решений.

56. Конференция Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть сводный проект решения с целью его принятия и передачи Конференции Сторон Конвенции для рассмотрения рекомендуемых руководящих указаний для ГЭФ.

Пункт 11

Специализированные международные документы, регулирующие доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола

57. В решении [NP-4/11](#) Конференция Сторон Конвенции, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, отметила расхождение во мнениях среди Сторон в отношении специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, в контексте статьи 4 Нагойского протокола.

58. В решении [NP-5/8](#) Конференция Сторон Конвенции, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, предложила Сторонам, правительствам других стран, соответствующим субъектам деятельности и международным организациям представить свои мнения о процессе, предложенном в рекомендации [3/16](#) Вспомогательного органа по осуществлению, и соображения касательно взаимосвязи между специализированными международными документами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод.

59. На своем шестом совещании Вспомогательный орган по осуществлению рассмотрел записку секретариата с обобщением полученных материалов, обновленную информацию о значимых событиях на международных форумах и предварительные выводы второй оценки и обзора эффективности осуществления Нагойского протокола, имеющие отношение к статье 4, и принял рекомендацию [6/7](#), которая содержит проект решения. Впоследствии поступила дополнительная информация, имеющая отношение к пункту 4 статьи 4, в том числе материалы, полученные от соответствующих международных организаций после подготовки документации для данного заседания, а также информация, содержащаяся в национальных докладах, представленных в рамках второй оценки и обзора эффективности Нагойского протокола и переданных на рассмотрение Вспомогательному органу на его седьмом заседании. Конференция Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет представлена записка секретариата, содержащая анализ этой информации и проект решения, без ущерба для проекта решения, содержащегося в рекомендации [6/7](#)¹⁸.

60. Конференция Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, содержащийся в рекомендации [6/7](#), который приведен в подборке проектов решений, для его принятия.

Пункт 12

Глобальный многосторонний механизм совместного использования выгод

61. В решении [NP-5/7](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, постановила вернуться на настоящем совещании к вопросу о необходимости создания и условиях функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод, как это предусмотрено в статье 10 Протокола,

¹⁸ CBD/NP/MOP/6/9.

принимая во внимание анализ и обобщение информации для второй оценки и обзора Протокола.

62. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет представлена записка секретариата, содержащая информацию о второй оценке и обзоре Протокола, касающуюся вопроса о необходимости создания и условиях функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод¹⁹.

63. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, будет предложено рассмотреть записку секретариата и на ее основе изучить возможности дальнейшей работы.

Пункт 13

Сотрудничество с международными организациями, органами, созданными в рамках других конвенций, и инициативами

64. В ходе осуществления деятельности, связанной с Нагойским протоколом, секретариат сотрудничает с рядом других международных организаций, органов, созданных в рамках других конвенций, и инициатив.

65. В соответствии с решением [NP-3/7](#) Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет представлена записка секретариата²⁰, содержащая обновленные сведения о совместной деятельности с другими международными организациями, органами, созданными в рамках других конвенций, и инициативами, имеющей отношение к регулированию доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод и осуществлению Протокола. В записке будет также представлен обзор ключевых событий в рамках международных соглашений и документов, имеющих отношение к осуществлению Протокола.

66. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено принять указанный доклад к сведению.

Пункт 14

Обзор эффективности процессов в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней

67. В решении [NP-5/10](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, приняла ряд положений об эффективности проведения совещаний и поручила Исполнительному секретарю обеспечить возможности для проведения консультаций со Сторонами, членами бюро, партнерами и субъектами деятельности при поддержке квалифицированных внешних профильных экспертов, сообразно обстоятельствам, относительно продолжения разработки возможных способов дальнейшего повышения эффективности совещаний в рамках Протокола и представить соответствующие предложения на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению на его шестом совещании.

68. На своем шестом совещании Вспомогательный орган рассмотрел записку секретариата о вариантах дальнейшего повышения эффективности проведения совещаний и принял рекомендацию [6/8](#).

69. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть проект решения, содержащийся в рекомендации [6/8](#) Вспомогательного органа, который приведен в подборке проектов решений, для его принятия.

¹⁹ CBD/NP/MOP/6/10.

²⁰ CBD/NP/MOP/6/11.

Пункт 15

Цифровая информация о последовательностях генетических ресурсов

70. В решении [NP-5/14](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, приняла к сведению решение [16/2](#) Конференции Сторон Конвенции, которым она утвердила условия функционирования многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд.

71. Настоящий пункт повестки дня будет также рассматриваться Конференцией Сторон Конвенции в рамках пункта 11 ее повестки дня.

72. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть результаты переговоров Конференции Сторон Конвенции по цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов и приветствовать ее решение. Секретариат подготовит проект решения по этому вопросу, который будет представлен в подборке проектов решений.

Пункт 16

Прочие вопросы

73. В рамках пункта 16 повестки дня Конференция Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Нагойского протокола, возможно, пожелает рассмотреть другие вопросы, поднятые делегатами и принятые к обсуждению в соответствии с правилами процедуры.

Пункт 17

Принятие доклада

74. Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено рассмотреть и принять доклад о работе ее шестого совещания на основе проекта доклада, подготовленного Докладчиком.

75. В соответствии с установившейся практикой Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет предложено уполномочить Докладчика провести окончательную доработку текста доклада после завершения совещания в соответствии с указаниями Председателя или его заместителя, в зависимости от обстоятельств, и при содействии секретариата.

Пункт 18

Закрытие совещания

76. Ожидается, что шестое совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, будет закрыто 30 октября 2026 года в 18:00.

Приложение

Список документов

<i>Обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Рабочие документы		
CBD/NP/MOP/6/1	Предварительная повестка дня	2
CBD/NP/MOP/6/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня	2
CBD/NP/MOP/6/1/Add.2	Записка с изложением плана сессии	2
CBD/NP/MOP/6/2	Подборка проектов решений для шестого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола	6–9, 11, 14 и 15
CBD/NP/MOP/6/3	Доклад Комитета по соблюдению в рамках Нагойского протокола о работе его пятого совещания	5
CBD/NP/MOP/6/4	Административное обеспечение Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2025–2026 годов	6
CBD/NP/MOP/6/5	Предлагаемый бюджет для программы работы Конвенции и протоколов к ней на период 2027-2028 годов	6
CBD/NP/MOP/6/5/Add.1	Требования в отношении целевого фонда для дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мероприятий	6
CBD/NP/MOP/6/6	Мониторинг и отчетность	7
CBD/NP/MOP/6/7	Активизация осуществления Нагойского протокола	9
CBD/NP/MOP/6/8	Механизм финансирования и ресурсы	10
CBD/NP/MOP/6/9	Специализированные международные документы, регулирующие доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола: анализ информации, полученной от соответствующих международных организаций	11
CBD/NP/MOP/6/10	Глобальный многосторонний механизм совместного использования выгод	12
CBD/NP/MOP/6/11	Сотрудничество с международными организациями, органами, созданными в рамках других конвенций, и инициативами	13

<i>Обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Справочные документы		
CBD/SBI/6/11	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его шестого совещания	4
CBD/SBI/7/15	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его седьмого совещания	4
CBD/SB8J/1/8	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, о работе его первого совещания	4
<i>На момент представления доклада номер документа неизвестен</i>	Доклад Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод о работе его шестого совещания	9 b)
CBD/COP/17/5	Механизм финансирования	10
CBD/COP/17/5/Add.1	Доклад Совета Глобального экологического фонда 17-му совещанию Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии	10